

**December 1, 2006** 

### Latest News

### 《反拐新闻文摘》目录

Henan Summarizes the Implementation of the Women's and Children's "Two Guiding Principles" and "Two Projects"

Anhui Province's Anti-Trafficking in Women and Children Centre Has Settled in Mingguang City

Zhenjiang City in Jiangsu Province Has Established a Home for Migrant Women (and Children)

The Branch of Kunming Railway Police is Improving its Skills to Make Trains Safe

河南贯彻妇女儿童"两纲要"、"两规划"综述 安徽省"防拐"妇女儿童中心落户明光市 江苏镇江市成立流动妇女(儿童)之家 昆明铁路乘警支队 提升技能 打造平安列车

# Article in Brief

# Henan Summarizes the Implementation of the Women's and Children's "Two National Program" and "Two Projects"

Full text: http://www.ha.xinhuanet.com/add/hnnews/

Xinhua Online, Window on Henan, 27<sup>th</sup> November: Since 2001, Henan Province has comprehensively implemented the China Women's Development National Program and the China Children's Development National Program for 2001-2010. They powerfully promote the "Two National Program" and the "Two Projects" and they have already fulfilled their objective in the middle stage of the project.

Women's work abilities are continuously increasing, and the proportion of women participating in government has increased anew. In 2005 the entire province's proportion of children of school age entering school reached 99.7%. The sex discrepancy between males and females receiving education is gradually decreasing. The rights of the weaker parts of society to education are being further safeguarded.

Women and children have got effective protection for their rights and interests. Between 2001 and 2005, appears to have been a downtrend in the entire province's rate of cases of trafficking in women and children, the rate of cases which have been solved has increased year on year. In 2005 the entire province established 207 courts to safeguard women's rights. In the whole province 100 women's and children legal assistance organizations were founded.

# Anhui Province's Anti-Trafficking in Women and Children Centre Has Settled in Mingguang City

Full text: <u>http://www.ah.gov.cn</u>

Anhui People's Government Online, 22<sup>nd</sup> November 2006: The first Centre in Anhui Province, the "Project for Preventing the Trafficking of Women and Children" Women's and Children Activity Centre has officially settled in Guangming City, Qiaotou Town. This measure is to construct a protective shield against trafficking for numerous rural women and children. This project is a cooperation between the International Labour Organisation and the All-China Women's Federation, aiming to united establish and implement an effective, sustainable, multiple prevention measures and actions, establishing a guiding factor for the government, many different ways take part in a cooperative mechanism which prevents trafficking in women and children.

### Zhenjiang City in Jiangsu Province Has Established a Home for Migrant Women (and Children)

Full text: http://www.xhby.net/xhby/content/2006-11/24/

Xinhua News Papering Online, 22<sup>nd</sup> November: The first home for migrant women (and children) in Zhenjiang City, Jiangsu Province has officially opened in Huaxiang Community.

Zhenjiang City established the Home for Migrant Women when it implemented the International Labour Organisation's "China Prevention of Labour Exploitation of trafficked girls and young women" of which this was an important measure.

This "Home" was set up as a united platform for collective education, service, entertainment and other such functions, at the same time they are also going to give them enterprising work skills training them in, providing free legal consultation and employment assistance. It is understood that, in order to benefit more of the migrant crowd, Zhenjiang City is going to establish homes for migrant women (and children) in five more communities.

#### The Branch of Kunming Railway Police is Improving its Skills to Make Trains Safe

Full text: http://www.yn.xinhuanet.com/gov/2006-11/22/

Xinhua Online, Window on Yunnan, 22<sup>nd</sup> November: Kunming's vehicular police branch has started to practice hard their basic skills to strengthen their police qualities, work diligently to increase the quality of their service on the trains. Numerous vehicular police will be use the train carriages as their drill courts, they will exert themselves to increase their skills in combating stealing and trafficking, and to manhunt, using all possible efforts to make trains safe. In order to block people from using trains as a channel for trafficking they are analyzing an investigation of the trafficking situation which has been carried out over a number of years confirming that three trains are the focal points, and they are keeping watch on these trains. For example, in this year on 28<sup>th</sup> August three passengers were discovered to be carrying two infants, there was something furtive about their behaviour, after they had been investigated they admitted to the facts of the crime which were they planned to traffic the infants to Zhengzhou.

#### 河南贯彻妇女儿童"两纲要"、"两规划"综述

全文: http://www.ha.xinhuanet.com/add/hnnews/

新华网河南频道 11 月 27 日讯:2001 年以来,河南省全面贯彻 2001-2010 年《中国妇 女发展纲要》、《中国儿童发展纲要》有力地促进了"两纲要""两规划"中期目标的完成。 妇女就业能力不断增强,妇女参政比例有新提高。2005 年全省小学适龄儿童入学率达 99.7%,其中女童入学率为99.7%。男女两性接受教育的性别差异逐渐减小。弱势群体的 受教育权利进一步得到保障。

妇女儿童合法权益得到有效维护。2001年-2005年全省拐卖妇女案件发案率、拐卖儿 童发案率呈下降趋势,破案率逐年提高。2005年全省建立了207个妇女维权法庭。全省共 建立妇女儿童法律援助机构100个。

### 安徽省"防拐"妇女儿童中心落户明光市

全文: <u>http://www.ah.gov.cn</u>

安徽省人民政府网 2006 年 11 月 22 日报道:安徽省首家"预防拐卖女童和青年妇女项 目"妇女儿童活动中心正式落户明光市桥头镇。此举为广大农村妇女和女童"防拐"构筑起 一道防护屏障。该项目是国际劳工组织与全国妇联的合作项目,旨在通过制定并实施统一、 有效、可持续的综合性预防措施和行动,建立起政府主导、多方参与的共同预防拐卖妇女儿 童合作机制。

#### 江苏镇江市成立流动妇女(儿童)之家

全文: <u>http://www.xhby.net/xhby/content/2006-11/24/</u>

新华报业网 11 月 22 日讯,江苏省镇江市首家"流动妇女(儿童)之家"在该市花巷社 区挂牌。

成立"流动妇女(儿童)之家"是镇江市实施国际劳工组织"中国预防以劳动剥削为目的的拐卖女童和年轻妇女"项目的一项重要举措。

这个"家"将为流动妇女儿童搭建起一个集教育、服务、娱乐等功能为一体的平台,同时还 将对她们进行就业创业技能培训,免费为她们提供法律咨询和就业援助。据了解,为惠及更 多的流动人群,镇江市还将在5个社区建立"流动妇女(儿童)之家"。

#### 昆明铁路乘警支队 提升技能 打造平安列车

#### 全文: http://www.yn.xinhuanet.com/gov/2006-11/22/

新华网云南频道 11 月 22 日电:昆明乘警支队从苦练基本功入手,强化民警素质,努力 提升执乘列车服务质量。广大乘警以车厢为训练场,着力提高反扒、打拐、追逃等技能,全 力打造平安列车。为堵塞列车拐卖通道。通过对几年来查处拐卖情况分析,确定3 趟列车为 重点,进行重点防范打击。例如,今年 8 月 28 日发现 3 名乘客携带 2 名婴儿,形迹可疑,经 审查后他们供述了准备将婴儿带到郑州贩卖的犯罪事实

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest: UNIAP Cambodia news digest: UNIAP China news digest: UNIAP Lao news digest: UNIAP Myanmar news digest: UNIAP Thailand news digest: UNIAP Vietnam news digest: melissa.stewart@un.or.th kristy.fleming@undp.org uniapchina.feng@gmail.com phadsada.chanthavong@undp.org ayhtut.uniapmm@undp.org uniap\_thai@un.or.th uniapvietnam@vnn.vn

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina.feng@gmail.com. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <u>http://uniap.law.pku.edu.cn</u>

UNIAP China Office Address: Room 210, Building 4, No. 28 Donghouxiang, Andingmenwai, Beijing 100011, P.R. China Tel: (+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671 Fax: (+ 86 10) 6420 3115 Email (general): uniapchina.feng@gmail.com Website: <u>http://uniap.law.pku.edu.cn</u>, and <u>www.no-trafficking.org</u>

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点,由原信息部门负责。

如您想预订,请回邮件至 uniapchina.feng@gmail.com, 注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息,请在回信中答复"不预订"。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室(UNIAP China)的网址 <u>http://uniap.law.pku.edu.cn</u>

UNIAP 中国办公室 地址:中国北京安定门外东后巷 28 号 4 号楼 210 室 邮编: 100011 电话: (+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671 传真: (+ 86 10) 6420 3115 电子邮件 (办公室): uniapchina.feng@gmail.com 项目网页: <u>http://uniap.law.pku.edu.cn</u>, and <u>www.no-trafficking.org</u>